

Овчиннікову А. Д. з Мінська
(Закінчення на ст. 3-ій)

ШАНОВНІ ДЕЛЕГАТИ Й ДЕЛЕГАТКИ 29 КОНВЕНЦІЇ УНСОЮЗУ! КОНВЕНЦІЙНА ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМΠΑНІЯ, МЕТОЮ ЯКОЇ Є ПРИДБАННЯ 3,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ВЖЕ ПОЧАЛАСЯ. ПРОСИМО ВАС ПАМ'ЯТАТИ ПРО „ДЕЛЕГАТСЬКУ ДЕСЯТКУ” НОВИХ ЧЛЕНІВ! ВАШ ГОЛОС БУДЕ ТИМБІЛЬШ ПЕРЕКОНЛИВИЙ, ЧИМ БІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ ВИ ЗОРГАНІЗУЄТЕ ДО КОНВЕНЦІЇ

Організація Оборони Лемківщини
1-й Відділ в Нью Йорку, Н. Й.

ЗАПУСКНУ ЗАБАВУ

в суботу, 11 березня 1978 р., о год. 9-й веч.

у великій залі

Українського Народного Дому

140 Друга Авеню в Нью Йорку

Грає знана оркестра „Водограй”

Відділ УККА — Пассейк-Берген, Н. Дж.
аляштує

ПОКЛІН ШЕВЧЕНКОВІ

Програма: Заповіт; Монтанж — обробка ІРИНИ ДІБКО-ШРАМЕНКО; КВАРТЕТ БАНДУРИСТІВ; Деклямація — СЕМЕН ЧЕРНЕНКО; СТУДІЯ МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА Л. КРУШЕЛЬНИЦЬКОЇ; Солістка ЖЕНЯ ТУРЯНСЬКА, акомп. Д. ДЕСЕНЗА.

Неділя, 12 березня, ц. р., год. 5:30 по пол.

Українська Централь

240 Hope Avenue, Passaic, N.J.

За програму відповідають 70 і 18 Відділи СВА

УКРАЇНСКА СВИТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ

БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Пассейк, Кліфтон, Патерсон, Ратерфорд
і околиця!

В суботу, 11 березня 1978 р., о год. 6-й веч.

в приміщенні Української Централі

при 240 Говп Авеню, Пассейк, Н. Дж.

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

до участі в яких запрошені й зобов'язані урядовці, представники і конвенційні делегати на 29-ту Конвенцію наступних Відділів:

42, 64, 97, 134, 143, 182 і 394.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Вибір Президії.
3. Прийняття протоколу попередніх зборів.
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету.
5. Дискусія над звітами.
6. Удільнення абсолютній Управі.
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії.
8. Устійнення та схвалення плану праці на 1978 р.
9. Доповідь головного керівника ЙОСИПА ЛИСОГОРА.
10. Річні справи.
11. Закриття зборів.

У зборах візьмуть участь:

Йосип Лисогор — головний керівник УНС
Василь Оріховський — обласний організатор

За Окружну Управу:

о. протопресвітер Теодор Флоретій, почесний голова
Іван Хомко, голова Василь Марущак, секретар
Іван Бліха, касир

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦЯ!

В НЕДІЛЮ, 12-го березня 1978 р. о год. 2-й по пол.

в залі ДОМУ УНСОЮЗУ

при 5004 Н. Олд Йорк Роуд, ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па.

ВІДБУДУТЬСЯ

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

до участі в яких запрошені й зобов'язані урядовці, представники і конвенційні делегати на 29-ту Конвенцію наступних Відділів:

10, 32, 45, 62, 83, 105, 116, 128, 153, 154, 156, 162, 163, 173, 216,

231, 237, 239, 245, 247, 248, 261, 268, 321, 324, 331, 339, 347,

352, 362, 375, 378, 383, 388, 397, 422, 424, 430 і 479

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Вибір Президії.
3. Прийняття протоколу попередніх зборів.
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету.
5. Дискусія над звітами.
6. Удільнення абсолютній Управі.
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії.
8. Устійнення та схвалення плану праці на 1978 р.
9. Доповідь заступника головного керівника д-ра ІВАНА ФЛИСА.
10. Річні справи.
11. Закриття зборів.

У зборах візьмуть участь:

Д-р ІВАН ФЛИС — заступник гол. керівника УНС
Д-р БОГДАН ГНАТЮК — головний контролер УНС
Д-р ІВАН СКАЛЬЧУК — головний контролер УНС
ІВАН ОДЕЖИНСКИЙ — головний радник УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Д-р Володимир Галан, почесний голова
Ісп. Осип Бакай, почесний голова
Петро Тарнавський, голова
Омелія Барилка, секретар
Іван Данківський, касир

РОБІТНИКИ...

(Закінчення зі ст. 1-ої)

ка скопили на вулицях Москви, завезли до спеціального приміщення ч. 1 УВС, де, згідно з наказом начальника Подлесного І. А., їх розділили на нага, зробили понижуючий обшук, подерли навіть пальто Ряхіної З. Г. Потім їх вивезли з Москви.

10 лютого 1977 року на вулиці Москви кагебісти скопили Клебанова В. А. і Чеверіова В. С. і насильно завезли їх на 46 відділ міліції, звідки перевезли Клебанова В. А., мешканця Махіївки, до 7-ої психіатричної лікарні.

Подібно поступили з Бобришевим І. П. з міста Суман, якого посадили до психіатричної лікарні 1 травня 1977 року.

Цадо Л. І. з міста Степного Казахської РСР скопили на головній телеграфній станції в червні 1977 року і примусили до „бесіди” з психіатром.

Сидорову А. С., матір чотирьох дітей, з міста Пестова і Гайдар Н. І., матір двох дітей з Києва — запроторили в психіатричну лікарню ч. 13 на доручення прокуратури СРСР.

Подружжя Ісаєвих — кожному з них понад 60 років — з міста Куйбишева, скопили та посадили до 7-ої психіатричної лікарні, де Ісаєва важко захворіла, у неї стався серцевий приступ.

Сороку Є. М. з села Лідихова Тернопільської області саджали тричі до психіатричних лікарень в Москві; Фазалханова з міста Казань та Тулікова К. Г., учасника Великої Вітчизняної війни з Павлодар-

ської області скопили в приміщенні Президії Верховної Ради СРСР у січні 1977 року та посадили в 7-му психіатричну лікарню.

3 наказу прокуратури СРСР та ЦК КПРС застосовують репресії і місцеві органи проти тих, які вносять скарги: Фуфасву А. С. з села Огуднево Московської області засудили на 10 днів тюрми. До квартири Янькова Г. Т. в Москві вдерлися серед ночі троє осіб, на чолі з міліціонером Шатровим. 23 травня 1977 року вони повикидали з помешкання усі домашні речі, а 27 травня 1977 року примусово виписали з Москви.

Острохову А. З. з міста Ворошиловграду намагалися перевести вночі до психіатричної лікарні, після П особистого побачення у Генерального прокурора СРСР товариша Р. А. Руденка.

Кравченко Т. І. з міста Миколаєва була запроторена до психіатричної лікарні на майже три місяці. Її випустили шойно на домагання 76 громадян, які, знаючи добре Кравченко Т. І. писали в ЦК КПРС та до центральної преси.

22 червня 1977 року, з наказу прокуратури СРСР Кравченка В. І., міліція намагалася відправити до психіатричної лікарні Тарану Єлену Олексівну.

У вересні 1975 року 54 громадяни міста Миколаєва: комсомольці, комуністи звернулися до Генерального прокурора СРСР з заявою на захист Яценко

М. І., яку намагалися запроторити в психіатричну лікарню. На заяву відповіли не прийшла. 13 січня 1976 року ще раз вислано жалобу на адресу 25-го З'їзду КПРС з проханням прислати відповідь на адресу Матушевич Марії Михайлівни. Відповідь не надійшла до нинішнього дня.

28 червня 1977 року робітник прокуратури СРСР Ключкова І. І. намагалася Ізвкову В. Н. з Чернігова очорнити своїх товаришів, які 20 травня 1977 року написали спільну скаргу на адресу Л. І. Брежнєва. Це зроблено з метою анулювати спільну скаргу; в заміну обіцяли Ізвковій „розв'язати” її особисту справу.

12 серпня 1977 року в 7-й годині вечора робітники прокуратури міста Махіївки приходили з погрозами на квартири Четверикової В. В. і Клебанової В. Т. ...

Ми перестали вірити в прокуратуру СРСР, як в орган, який стоїть на сторожі Жовтневих досягнень і який зобов'язаний інтереси держави і трудящих!

Ми також не можемо мати довіри до співробітників Відділу адміністративних органів ЦК КПРС, які не застосовують належних заходів скарг робітників на керівників партії та уряду, але переслідують ті скарги особам, на яких скарги зложені, породжуючи цим зволікання та акти сваволі.

7 жовтня 1977 року прийнято нову конституцію СРСР, яка торжественно сповістила на цілий світ про те, що згідно зі статтею 54 — „Громадянам СРСР гарантується недоторканність особи. Ніхто не може бути арештований інакше як на підставі судового рішення, або з санкції прокурора”.

Стаття 57: „Поважання особи, охорона прав і свобод громадян — обов'язок усіх державних органів, громадських організацій і службових осіб”.

Ми будемо домагатися повного і правильного розгляду наших заяв і скарг про безпідставне звільнення нас з праці; притягання до відповідальності за репресії службові особи, які погано розрадачам народного майна, терором намагалися застрашити чесних громадян.

Ми вимагаємо: 1. Створити авторитетну комісію для перевірки діяльності робітників Відділу адміністративних органів ЦК КПРС, які, за нашим глибоким переко-

Українське Різдво в Принстоні

11-го грудня, 1977 року в приміщенні ІМКА і ІВКА в Принстоні відбулася імпреза під назвою Міжнародні Різдвяні Святування. Цю імпрезу зорганізував міський Відділ ІВКА. До участі запрошено різні національності і етнічні групи.

Відділи 11-й і 19-й з Трентону репрезентували українців. В окремій кімнаті ми примістили стіл з 12 традиційними святвечірніми стравами, побіч стола поставили дідуху, а далі на окремому столі ялинку, під якою у формі подарунків пишались наші крації зразки народного мистецтва. На іншому столі уло-

жено керамічні вироби М. Горюдицької, які відвідувачі виставки могли закупити. Далі слідували столи з різдвяним печивом, яке обидва Відділи продавали.

Побіч, на окремому столі, розложено памфлети СВА як рівнописи і пояснення наших різдвяних звичаїв, якими відвідувачі були зацікавлені.

Під час оглядин нашого святвечірнього стола голови Міжнародного Клубу в Принстоні запросили управу 11-го і 19-го Відділів

Членки обох Відділів вклали багато праці, щоб наше українське Різдво було гідно репрезентоване, за що ми одержали від Управи ІВКА подяку за участь і вислови вдячності за те, що вони мали змогу познайомитися з багатством наших різдвяних традицій і звичаїв.

Ольга Третьяк

ПОДЯКА

3 волі Всевишнього в неділю, 5-го лютого 1978 року відійшов, ненадібно, у Вічність, на 68-му році життя, мій Найдорожчий

МУЖ, ТАТО! ДІДУСЬ

бл. п.

ПЕТРО ФЕДИК

Почувасмося до обов'язку зложити щирі подяку нашій Рідні, Приятелям, Знайомим і всім Людям Доброї Волі, за так численні особисті і писемні вислови співчуття та їхню участь в похоронних обрядах.

Дякую отрим. о. Іванові Лазар з церкви Матері Божої Неустойчої Помочі, за відправу Панахиди і похоронні відправи, також о. Вийн Ручці, за його відправу в каплиці та за теплі слова співчуття для нас, який був коло нас тоді, коли нам було треба найбільшої помочі.

Дякую за прощальні слова п. Е. Репети і від усієї Союзової Роднини у каплиці по Панахиді, п. Володимирів Дідюків на цвинтарі, який прощав Покійного від Окружного Комітету УНСоюзу в Детройті.

Щиро дякуємо Всім, за пожертви на Служби Божі, за квіти і за пожертви на Патріарший Фонд в сумі 220.00 дол., на Гарвардські Студії 250.00 дол., на Вищу Школу 50.00 дол.

Нехай Господь винагородить Вас.

СТЕФАНІЯ ФЕДИК з Родиною



В глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів та Знайомих, що 27-го лютого 1978 року, відійшла у Богом призначену вічність, наша Найдорожча

ДРУЖИНА, МАМА І БАБЦЯ

бл. п.

ГАЛЯ зі СТРИЙСЬКИХ ПОПЕЛЬ

незаступний Ангел нашого життя.

Горем прибиті:

ЯРЕМА — муж
МАРТА — дочка з мужем АДРІАНОМ
та синами АНДРІЙКОМ і ЮРЧИКОМ
ЮРКО — син з дружиною ВІРОЮ
і синами ТАРАСИКОМ
АНДРІЙ — син з дружиною ЛЯРИСОЮ
та ближча й дальша Родина



В глибокому смутку повідомляємо Родину і Знайомих, що 1-го березня 1978 року, несподівано упокоїлась в Бозі моя Дорога ТЕТА

бл. п.

МАРІЯ СОПІНКА

нар. 1892 року в Україні

ПОХОРОН в понеділок, 6-го березня 1978 року з похоронного заведення П. Яреми до церкви, а опісля на цвинтар Woodlawn у Бронксі, Н. Й.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибиті —
МАРІЯ ПЕТТЕГРЕВ, братанка

бл. п.

Замість квітів на свіжу могилу Дорогого і Незабутнього
бл. п. проф. д-ра Михайла Тершаківця
складасмо 100.00 доларів
на Патріарший Фонд.

Опечалений Родині глибокі і щирі вислови співчуття.
Д-р Остап і Зеня БАРАН з Родиною

бл. п.

Проф. Д-ра МИХАЙЛА ТЕРШАКІВЦЯ
складасмо 50.00 доларів
на Фонд Українських Студій в Гарварді.
Олександра і д-р Микола ТЕРЛЕЦЬКІ



У глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів та Знайомих, що 14-го лютого 1978 р., на 76-му році життя, відійшла у Вічність у Сейнт Пітерсбург, Флориди, наша Найдорожча

МАТИ, БАБЦЯ І ПРАБАБЦЯ

бл. п. СОФІЯ ОХВАТ-МАЛАНОВСЬКА АЛЕКСАНДЕР

ПАНАХИДА була відслужена в п'ятницю, 17-го лютого 1978 р., в похоронному заведенні Б. Кошубинського у Філадельфії, Па.

ПОХОРОН відбувся в суботу, 18-го лютого 1978 р., з того ж похоронного заведення до собору Непорочного Зачаття ПДМ, а звідти на цвинтар у Факс Чейсі.

Горем прибиті:

МАРІЯ ШАТТ — дочка з чоловіком РИЧАРДОМ
ВАСИЛЬ — син з дружиною ФРЕНЦИС і дітьми
ОЛЬГА — дочка
ЙОАН — син з дружиною СТЕЛЕЮ, дітьми й внуками

СПРОСТОВАННЯ

У „Свободі” в ч. 45-му з 28-го лютого ц. р. в посмертнім оголошенні, через друкарський недогляд, подано імена — РОМАНА замість РОЖА і СВИТІ замість СВИТЕНКО —

мало бути
бл. п. РОЖА ЧЕРНИК-СВИТЕНКО з дому БІЛЧАК
Перепрошуємо за недогляд.

